

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SHB7250

Возник вопрос?  
Обратитесь в  
Philips



## Руководство пользователя

# PHILIPS



# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важные инструкции по безопасности</b>	<b>2</b>
	Правила безопасности при прослушивании	2
	Общая информация	2

---

<b>2</b>	<b>Беспроводные наушники Bluetooth</b>	<b>3</b>
	Комплектация	3
	Другие устройства	3
	Обзор беспроводных наушников Bluetooth	3

---

<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>5</b>
	Зарядка наушников	5
	Выполнение сопряжения между мобильным телефоном и наушниками	5

---

<b>4</b>	<b>Использование наушников</b>	<b>7</b>
	Подключение наушников к Bluetooth-устройству	7
	Управление вызовами и музыкой	7
	Ношение гарнитуры	8

---

<b>5</b>	<b>Технические данные</b>	<b>9</b>
----------	---------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Предупреждение</b>	<b>10</b>
	Заявление о соответствии	10
	Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей	10
	Соответствие ЭМП	11
	Товарные знаки	11

---

<b>7</b>	<b>Часто задаваемые вопросы</b>	<b>12</b>
----------	---------------------------------	-----------

# 1 Важные инструкции по безопасности

## Правила безопасности при прослушивании



### Опасно!

- Чтобы избежать повреждения слуха, ограничьте время прослушивания на высокой громкости и установите безопасный уровень громкости. Чем выше уровень громкости, тем меньше безопасное время прослушивания.

### При использовании гарнитуры соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Избыточное звуковое давление, вызванное наушниками или гарнитурой, может привести к потере слуха.
- Во время вождения не рекомендуется использовать сразу оба наушника. В некоторых странах такое использование наушников во время управления автомобилем запрещено законом.

- В целях безопасности во время управления автомобилем и в других потенциально опасных ситуациях старайтесь не отвлекаться на разговоры по мобильному телефону.

## Общая информация

Чтобы избежать повреждений или сбоев в работе устройства, выполняйте следующие инструкции.



### Внимание

- Не подвергайте наушники воздействию высоких температур.
- Не роняйте наушники.
- Следует исключить попадание на наушники капель воды или брызг.
- Не погружайте наушники в воду.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные вещества.
- При необходимости очистки пользуйтесь мягкой тканью, смоченной небольшим количеством воды или разбавленного мягкого мыла.
- Не подвергайте аккумулятор чрезмерному нагреву, в том числе воздействию прямых солнечных лучей, огня и пр.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

### Рабочая температура, температура хранения и влажность

- Рабочая температура и температура хранения должны находиться в диапазоне от  $-15^{\circ}\text{C}$  до  $55^{\circ}\text{C}$  (при относительной влажности до 90 %).
- При высокой или низкой температурах срок службы аккумулятора может сокращаться.

## 2 Беспроводные наушники Bluetooth

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

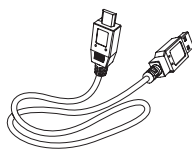
Эти беспроводные накладные наушники Philips позволяют:

- в беспроводном режиме громкой связи принимать телефонные вызовы;
- слушать музыку и управлять воспроизведением в беспроводном режиме;
- переключаться между телефонными звонками и прослушиванием музыки;
- слушать музыку с устройств, не поддерживающих Bluetooth, через аудиокабель.

### Комплектация



Беспроводные наушники Philips Bluetooth SHB7250



Кабель USB



Аудиокабель

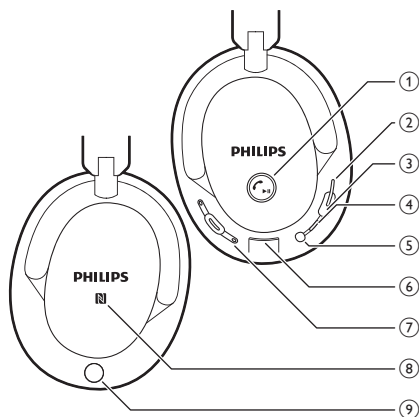


Краткое руководство



### Другие устройства

Мобильный телефон или устройство, поддерживающее Bluetooth и совместимое с наушниками (например, ноутбук, КПК, Bluetooth-адаптер, MP3-плеер и пр.).

### Обзор беспроводных наушников Bluetooth



- 1 Кнопка управления музыкой/вызовами
- 2 LED-индикатор

- ③  Кнопка питания
- ④ Микрофон
- ⑤  Сопряжение/эквалайзер/кнопка отключения звука
- ⑥ Разъем для зарядки micro USB
- ⑦ Управление громкостью/дорожками
- ⑧ Зона обнаружения NFC
- ⑨ Аудиоразъем

## 3 Начало работы

### Зарядка наушников

#### Примечание

- Перед первым использованием наушников заряжайте батарею не менее 5 часов для обеспечения оптимальной емкости и продления срока службы.
- Чтобы избежать повреждений или сбоев, используйте только оригинальный кабель USB.
- Перед зарядкой наушников завершите вызов. При подключении к источнику питания наушники будут отключены.

Подключите входящий в комплект кабель USB к:

- USB-разъему на наушниках;
  - USB-разъему источнику питания.
- ↳ Во время зарядки наушников светодиодный индикатор горит белым светом, а после полной зарядки — гаснет.

#### Совет

- В среднем полная зарядка занимает 2 часа.
- Если аккумулятор разряжен, вы можете слушать музыку через аудиокабель. Перед использованием аудиокабеля наушники следует отключить (вывести из режима ожидания).

### Выполнение сопряжения между мобильным телефоном и наушниками



Перед первым использованием необходимо установить соединение между наушниками и мобильным телефоном. Успешное сопряжение позволяет установить уникальную зашифрованную связь между

телефоном и наушниками. В памяти наушников сохраняются последние 4 устройства. Если в памяти уже сохранено 4 устройства, при очередной попытке подключения более старые сеансы связи заменяются новыми.

Выполнить сопряжение наушников с мобильным телефоном можно двумя способами.

- Ручное сопряжение
- Сопряжение через NFC

#### Ручное сопряжение

- 1 Убедитесь, что наушники полностью заряжены.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить наушники.
- 3 Нажмите и удерживайте , пока светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать синим и белым светом.
- 4 Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне.  
↳ Наушники будут находиться в режиме сопряжения в течение 2 минут.
- 5 Установите сопряжение между мобильным телефоном и гарнитурой. Дополнительные инструкции см. в руководстве пользователя вашего мобильного телефона.

#### Сопряжение через NFC

- 1 Убедитесь, что на телефоне активирована функция NFC. Экран телефона должен оставаться включенным.
- 2 Установите телефон над гарнитурой так, чтобы зоны обнаружения NFC соприкасались друг с другом.
- 3 Установите сопряжение между мобильным телефоном и гарнитурой. Дополнительные инструкции см. в

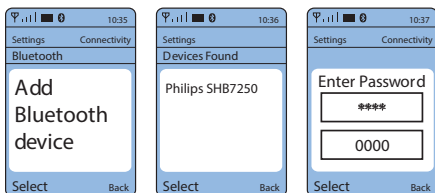
руководстве пользователя вашего мобильного телефона.

## Примечание

- Убедитесь, что мобильный телефон поддерживает функцию NFC, и она включена.
- Убедитесь, что мобильный телефон не находится в режиме ожидания.
- Сопряжение через NFC поддерживается только мобильными устройствами на базе ОС Android версии 4.2 или более поздней.
- Чтобы найти зону обнаружения NFC, см. руководство пользователя мобильного телефона.

В следующих примерах показано, как выполнить сопряжение между наушниками и мобильным телефоном.


- 1 Включите Bluetooth на мобильном телефоне и выберите Philips SHB7250.
- 2 Если появится запрос на ввод пароля, наберите "0000" (четыре нуля).  
Если мобильный телефон оснащен технологией Bluetooth 3.0 или более поздней версии, вводить пароль не нужно.





# 4 Использование наушников

## Подключение наушников к Bluetooth-устройству

- 1 Включите мобильный телефон или Bluetooth-устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить гарнитуру.
  - ↳ Начнет мигать синий индикатор.
  - ↳ Гарнитура автоматически подключится к последнему подключенному мобильному телефону или Bluetooth-устройству.



### Совет

- Если включить мобильный телефон или Bluetooth-устройство (либо активировать функцию Bluetooth) после включения гарнитуры, то подключение гарнитуры к мобильному телефону или Bluetooth-устройству придется установить вручную.
- Если мобильный телефон или Bluetooth-устройство невозможно подключить автоматически, попробуйте восстановить подключение вручную. Для этого снова нажмите на название наушников в разделе настройки Bluetooth на мобильном телефоне или Bluetooth-устройстве.





### Примечание





- Если в течение 5 минут не удается найти ни одного доступного для подключения устройства Bluetooth, гарнитура автоматически отключается для экономии заряда аккумулятора.

## Управление вызовами и музыкой




### Включение/выключение

Задача	Кнопка	При работе
Включите наушники.		Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд.
Выключите наушники.		Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Светодиодный индикатор загорится белым светом и погаснет.</li></ul>


### Управление музыкой

Задача	Кнопка	При работе
Воспроизведение или приостановка музыки.		Нажмите 1 раз.
Регулировка громкости.	Управление громкостью/до-рожками <b>VOL +/-</b>	Нажмите один раз или нажмите и удерживайте.
Переход вперед.	Управление громкостью/до-рожками 	Нажмите 1 раз.
Переход назад.	Управление громкостью/до-рожками 	Нажмите 2 раза.
Включение/выключение эквалайзера	 /EQ	Нажмите 2 раза.

## Управление вызовами

Задача	Кнопка	При работе
Прием/ завершение вызова.		Нажмите 1 раз. ↳ 1 звуковой сигнал.
Отклонение входящего вызова.		Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд. ↳ 1 звуковой сигнал.
Переключение абонента во время вызова.	Управление громкостью/ дорожками	Нажмите 1 раз. ↳ 1 звуковой сигнал.
Выключение/ включение микрофона во время вызова.		Нажмите 1 раз. ↳ 1 звуковой сигнал.

## Голосовое управление

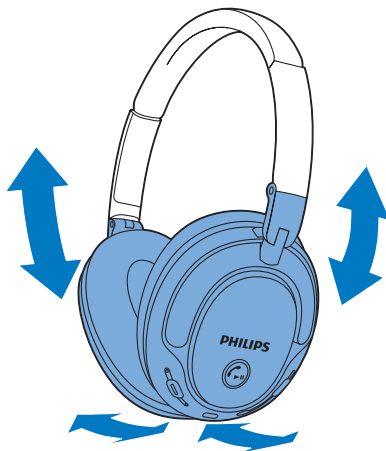
Задача	Кнопка	При работе
Siri/Google Now.		Нажмите 1 раз.

## Другие индикаторы состояния наушников

Состояние наушников	Индикатор
Наушники подключены к Bluetooth-устройству и находится в режиме ожидания или воспроизведения музыки.	Светодиодный индикатор мигает синим светом каждые 8 секунд.

Наушники готовы к сопряжению.	Светодиодный индикатор попеременно мигает синим и белым светом.
Наушники включены, однако не подключены к Bluetooth-устройству.	Светодиодный индикатор быстро мигает синим светом.
Низкий уровень заряда аккумулятора.	Светодиодный индикатор мигает белым светом 3 раза каждые 10 секунд до полной разрядки аккумулятора.
Аккумулятор полностью заряжен.	Индикатор прекращает мигать белым светом.

## Ношение гарнитуры



Отрегулируйте оголовье по размеру головы.

### Совет

- Для удобства хранения наушники можно сложить.

# 5 Технические данные

- 11 часов в режиме разговора или воспроизведения музыки
- 200 часов в режиме ожидания
- Стандартное время полной зарядки аккумулятора: 2 часа
- Литий-полимерный аккумулятор (200 мА\*ч)
- Аудиоразъем 3,5 мм для использования наушников в проводном режиме
- Bluetooth 4.0, поддержка моносигнала Bluetooth (профиль наушников HSP, профиль громкой связи HFP), поддержка стереосигнала Bluetooth (расширенный профиль распространения аудио A2DP, профиль дистанционного управления аудио- и видеоаппаратурой AVRCP)
- Рабочий диапазон: до 10 метров
- Цифровое эхо- и шумоподавление
- Автовыключение



## Примечание

- Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

# 6 Предупреждение

## Заявление о соответствии

Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Это изделие было разработано, испытано и изготовлено в соответствии с Европейской директивой R&TTE 1999/5/ЕС.

## Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС.



Этот символ означает, что в изделии содержится встроенный аккумулятор,

который подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2013/56/ЕС, согласно которой аккумулятор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для извлечения аккумулятора настоятельно рекомендуем вам обращаться в специализированный пункт или сервисный центр Philips за помощью специалистов.

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий и аккумуляторов. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия и аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и аккумуляторов поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье.

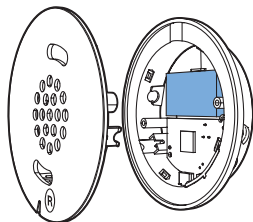
## Извлечение аккумулятора



### Примечание

- Перед извлечением убедитесь, что гарнитура не подключена к кабелю USB.

Если в вашей стране отсутствует система сбора и утилизации электронных изделий, вы сможете защитить окружающую среду путем извлечения и утилизации аккумулятора перед тем, как избавиться от гарнитуры.



---

## Соответствие ЭМП

Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

### **Информация о влиянии на окружающую среду**

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

---

## Товарные знаки

---

### **Bluetooth**

Текстовый знак и логотипы Bluetooth принадлежат ассоциации Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией WOOX Innovations Limited осуществляется по лицензии.

Siri является товарным знаком корпорации Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

---

### **Google**

Google и логотип Google Logo являются зарегистрированными товарными знаками компании Google Inc.

## 7 Часто задаваемые вопросы

**Не удается включить наушники Bluetooth.**

Низкий уровень заряда батареи. Зарядите наушники.

**Не удается установить соединение между наушниками Bluetooth и мобильным телефоном.**

Функция Bluetooth отключена. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне и включите мобильный телефон прежде, чем будут включены наушники.

**Не удается установить соединение.**

Убедитесь, что наушники находятся в режиме сопряжения.

- Следуйте инструкциям, описанным в данном руководстве пользователя (см. 'Выполнение сопряжения между мобильным телефоном и наушниками' на стр. 5).
- Прежде чем отпустить кнопку , убедитесь, что светодиодный индикатор попеременно мигает синим и белым светом. Не отпускайте кнопку, пока светодиодный индикатор горит только синим светом.

**Не удается найти наушники на мобильном телефоне.**


- Наушники могут быть подключены к другому устройству, с которым ранее было установлено соединение. Выключите подключенное устройство или переместите его за пределы рабочего диапазона.
- Возможно, соединение было сброшено или наушники были ранее подключены к другому устройству. Снова выполните сопряжение наушников и мобильного телефона, как описано в руководстве пользователя (см. 'Выполнение

сопряжения между мобильным телефоном и наушниками' на стр. 5).

**Голосовой набор или повторный набор не работает на мобильном телефоне.**

Возможно, ваш мобильный телефон не поддерживает эту функцию.

**При ответе на вызов мобильного телефона собеседник меня не слышит.**

Микрофон отключен. Нажмите кнопку  один раз, чтобы включить микрофон.

**Наушники Bluetooth подключены к мобильному телефону с поддержкой стереосигнала Bluetooth, однако музыка воспроизводится только через динамик мобильного телефона.**

См. руководство пользователя мобильного телефона. Включите воспроизведение музыки через наушники.

**Плохое качество звука, слышны помехи.**

Устройство Bluetooth находится за пределами рабочего диапазона. Сократите расстояние между наушниками и Bluetooth-устройством или устраните объекты, препятствующие прохождению сигнала.

**При потоковой передаче сигнала с мобильного телефона звук**

**воспроизводится с низким качеством, или не работает потоковая передача сигнала.**

Убедитесь, что мобильный телефон поддерживает не только профили HSP/HFP (моно), но и A2DP (см. 'Технические данные' на стр. 9).

**Я слышу музыку, но не могу управлять ее воспроизведением на устройстве Bluetooth (например, приостанавливать воспроизведение, проматывать вперед/назад).**

Убедитесь, что аудиоустройство Bluetooth поддерживает AVRCP (см. 'Технические данные' на стр. 9).

**Гарнитура не работает, когда подключен аудиокабель.**




Если к гарнитуре подключен аудиокабель с разъемом 3,5 мм, функция микрофона отключается. В этом случае гарнитура может использоваться только для прослушивания музыки.

После использования Google Now музыка воспроизводится через динамик мобильного телефона, а не через наушники, однако соединение Bluetooth включено.

#### **Что делать?**

Снова нажмите кнопку Siri/Google Now. Воспроизведение музыки будет возобновлено через наушники.

#### **Как восстановить все заводские настройки наушников?**

Включите наушники, отключите USB-кабель. Нажмите и удерживайте  и  /  в течение 5 секунд, пока светодиодный индикатор не мигнет 5 раз белым светом.

**Дополнительную информацию см. на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**



2015 © WOOX Innovations Limited. Все права защищены.

Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются компанией WOOX Innovations Limited по лицензии Koninklijke Philips N.V.

UM\_SHB7250\_00\_RU\_V1.0  
wk1452

**CE 0890**

